

COPIA

 CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

**CSI**  
**CERT**


Certificato numero / Certificate number

0497/CPR/4248

## CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI

### CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

In conformità al Regolamento 305/2011/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (Regolamento Prodotti per le Costruzioni o CPR), questo certificato si applica al prodotto da costruzione  
*In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product*

**Dispositivo di emergenza azionato con piastra a spinta per porte frigorifere**  
**Emergency device operated by a push pad for refrigerated doors**

**Mod. Maniglia CSI**

fabbricato da / produced by

**MTH SRL**

**Via Rivera, 92 - 10040 ALMESE (TO) - ITALY**

e fabbricato nello stabilimento di produzione / and produced in the manufacturing plant

**Via Rivera, 92 - 10040 ALMESE (TO) - ITALY**

Questo certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione e la verifica della costanza della prestazione e le prestazioni descritte nell'allegato ZA della norma **EN 179:2008** nell'ambito del sistema 1 sono applicati e che la classificazione del prodotto è la seguente:

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performances described in Annex ZA of the standard EN 179:2008 under system 1 are applied and that the product classification is the following:*

3	7	5	0	1	3	2	2	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Questo certificato è stato emesso per la prima volta il **13/07/2011** (vigente la direttiva 89/106/CEE) e ha validità sino a che i metodi di prova e/o i requisiti del controllo della produzione in fabbrica stabiliti nella norma armonizzata (di cui sopra), utilizzati per valutare la prestazione delle caratteristiche dichiarate, non cambino, e il prodotto e le condizioni di produzione nello stabilimento non subiscano modifiche significative.

*This certificate was first issued on 13/07/2011 (when Directive 89/106/CEE was in force) and will remain valid as long as the methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified.*

Bollate, 23/01/2017

Rev. 2

CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

**CSI**  
**CERT**

**Bescheinigung n. / Certificate number**

0497/CPR/4248

## LEISTUNGSBESTÄNDIGKEITSBESCHEINIGUNG CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung – BauPVo) gilt diese Bescheinigung für das Bauprodukt  
*In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product*

### Notausgangsverschlüsse mit Stoßplatten für Kühlschränktüren Emergency device operated by a push pad for refrigerated doors Mod.Maniglia CSI

hergestellt von / produced by

**MTH SRL**
**Via Rivera, 92 - 10040 ALMESE (TO) - ITALY**

hergestellt im Werk / and produced in the manufacturing plant

**Via Rivera, 92 - 10040 ALMESE (TO) - ITALY**

Diese Bescheinigung bestätigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen gemäß Anhang ZA der Norm **EN 179:2008** unter System 1 angewendet werden und die Produktklassifizierung ist die folgende:

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performances described in Annex ZA of the standard **EN 179:2008** under system 1 are applied and that the product classification is the following:*

3	7	5	0	1	3	2	2	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Diese Bescheinigung wurde erstmals am **13. Juli 2011** (Gültig Richtlinie 89/106/EWG) ausgestellt und bleibt weiterhin gültig, sofern die Anforderungen an die Prüfmethode(n) und/oder die werkseigene Produktionskontrolle, die in der harmonisierten Norm enthalten sind und zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale verwendet werden, sich nicht ändern und das Produkt sowie die Herstellungsbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden.

*This certificate was first issued on **13/07/2011** (when Directive 89/106/CEE was in force) and will remain valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified.*

Bollate, 23/01/2017

Rev. 2